

FRIGIDAIRE

All about the

Use & Care

of your Beverage Cooler

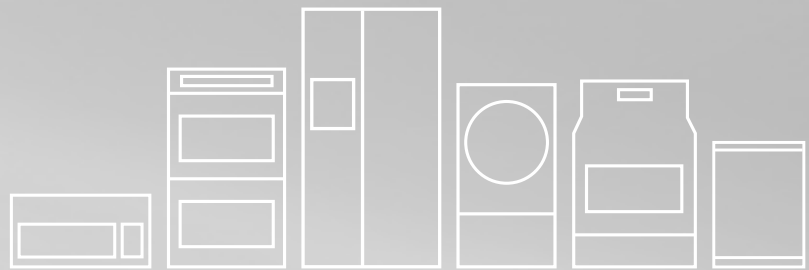


TABLE OF CONTENTS

Important Safety Instructions.....	2	Temperature Controls	7
Installation	4	Care and Cleaning	8
Door Reversal Instructions	5	Before you Call.....	9
Energy Saving Tips.....	6	Major Appliance Warranty	11

SERIAL/MODEL #'S - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and Save These Instructions

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use your Beverage Cooler only as instructed in this guide. These instructions are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating, and maintaining any appliance.

Record Your Model and Serial Numbers

Record the model and serial numbers in the space provided below. The serial plate is located on the upper left wall inside the cabinet.

Model Number: _____


Serial Number: _____

Purchase Date: _____

WARNING

Please read all instructions before using this Beverage Cooler.

Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

IMPORTANT

IMPORTANT indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.

DANGER



DANGER Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.

DANGER Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.

CAUTION



CAUTION Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/ owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.

CAUTION Risk of fire or explosion. Dispose of property in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.

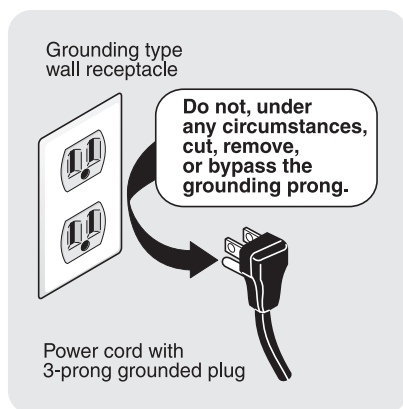
CAUTION- Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing ; Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

Electrical Information

- **The beverage cooler must be plugged into its own dedicated 115 Volt, 60 Hz., 15 Amp, AC only electrical outlet.** The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against electrical shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. Avoid connecting refrigerator to a Ground Fault Interrupter (GFI) circuit. **Do not use an extension cord or adapter plug.**
- If the power cord is damaged, it should be replaced by an authorized service technician to prevent any risk.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly, and pull straight out from the receptacle to prevent damaging the power cord.
- Unplug the appliance before cleaning and before replacing a light bulb to avoid electrical shock.
- Performance may be affected if the voltage varies by 10% or more. Operating the unit with insufficient power can damage the compressor. Such damage is not covered under your warranty.
- Do not plug the appliance into an electrical outlet controlled by a wall switch or pull cord to prevent the appliance from being turned off accidentally.



WARNING

Child Safety

- Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the wine cooler is unpacked. Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.
- An empty, discarded appliance is a very dangerous attraction to children.
- Remove the door(s) of any appliance that is not in use, even if it is being discarded.

WARNING

Proper Disposal of your Beverage Cooler

Risk of child entrapment

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous – even if they will sit for “just a few days”. If you are getting rid of your old appliance, please follow the instructions below to help prevent accidents.

We strongly encourage responsible appliance recycling/disposal methods. Check with your utility company or visit www.recyclemyoldfridge.com for more information on recycling your old appliance.

Before you throw away your old beverage cooler:

- Remove doors.
- Leave shelves in place so children may not easily climb inside.
- Have refrigerant removed by a qualified service technician.

INSTALLATION

This Use & Care Guide provides general operating instructions for your model. Use the appliance only as instructed in this Use & Care Guide. **Before starting the appliance, follow these important first steps.**

Location

- Choose a place that is near a grounded electrical outlet. **Do Not** use an extension cord or an adapter plug.
- For optimal performance, it is recommended that you install the appliance where the ambient temperature is between 70 and 78 degrees Fahrenheit.
- Allow space around the unit for good air circulation. Leave a 2 inch space on the back and sides of the wine cooler for adequate circulation.
- Be sure the appliance stays in the upright position during transport.
- Keep the appliance from any hazardous or combustible agents.

NOTE

The exterior walls of the beverage cooler may become quite warm as the compressor works to transfer heat from the inside. Temperatures as much as 30° F warmer than room temperature can be expected. For this reason it is particularly important in hotter climates to allow enough space for air circulation around your appliance.

Leveling

The beverage cooler must have all bottom corners resting firmly on solid floor. The floor must be strong enough to support a fully loaded beverage cooler. **NOTE:** It is Very Important for your appliance to be level in order to function properly. If the appliance is not leveled during installation, the door may be misaligned and not close or seal properly, causing cooling, frost, or moisture problems.

To Level Your Beverage Cooler:

After removing all interior and exterior packaging materials, use a carpenter's level to level the beverage cooler from front-to-back. Adjust the leveling legs in front, ½ bubble higher, so that the door closes easily when left halfway open.

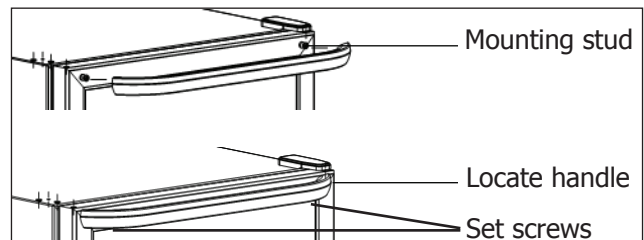
Cleaning

- Wash any removable parts of the beverage cooler interior, and exterior with mild detergent and warm water. Wipe dry. Do not use harsh cleaners on these surfaces.
- Do not use razor blades or other sharp instruments, which can scratch the appliance surface when removing adhesive labels. Any glue left from the tape can be removed with a mixture of warm water and mild detergent, or touch the residue with the sticky side of tape already removed. Do not remove the serial plate.

Important Safeguards: Do not store food in your wine cooler as interior temperature may not get cool enough to prevent spoilage. In summer months or areas of high humidity, the glass door may build up moisture. To remove the moisture, wipe it away.

Handle Installation

1. Place handle over the two mounting studs located at top of door.
2. Use hex head screw driver or Allen wrench to tighten set screws from bottom to secure handle to door.



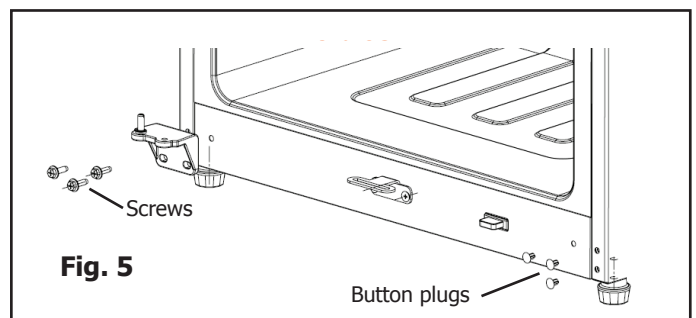
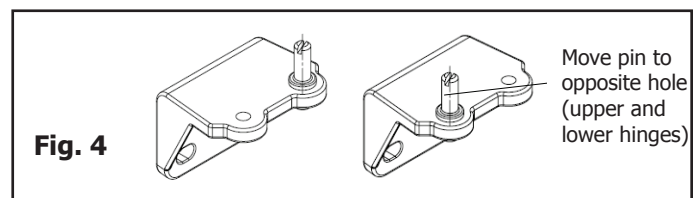
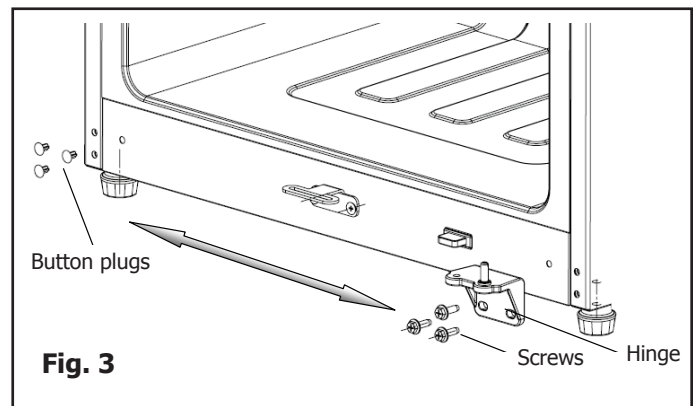
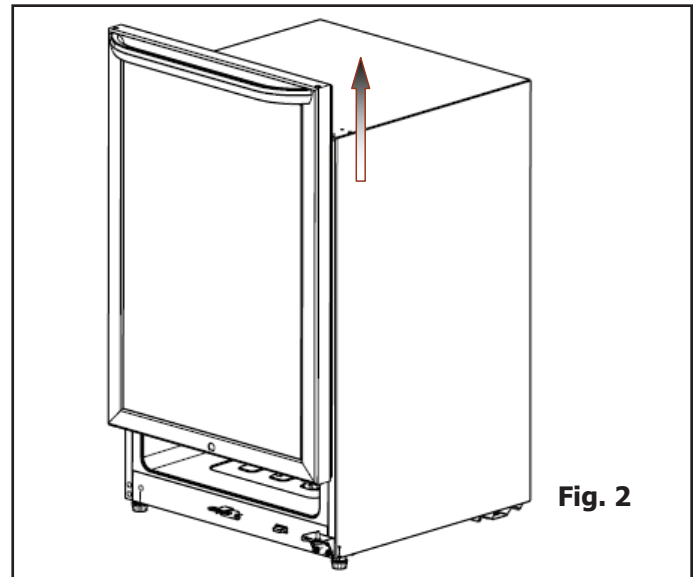
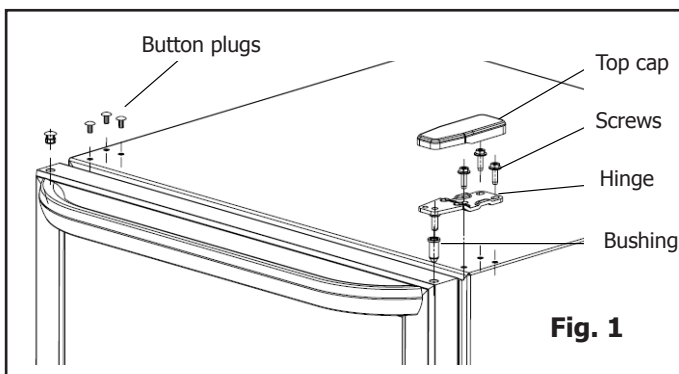
Reversing the door swing

The glass door can be opened from left to right and vice versa. Should you desire to change the opening direction, please follow these instructions.

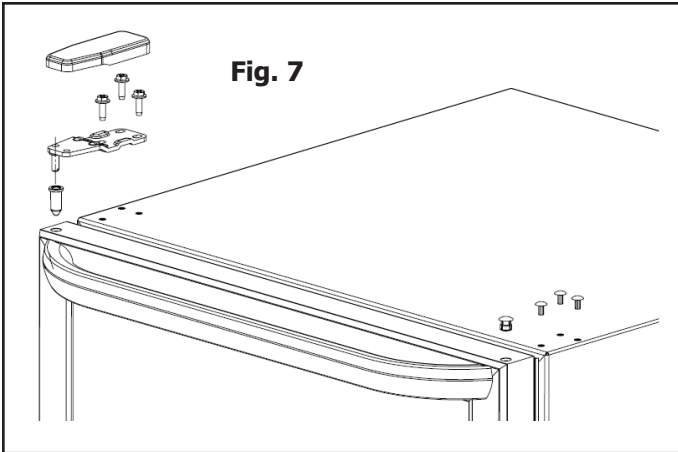
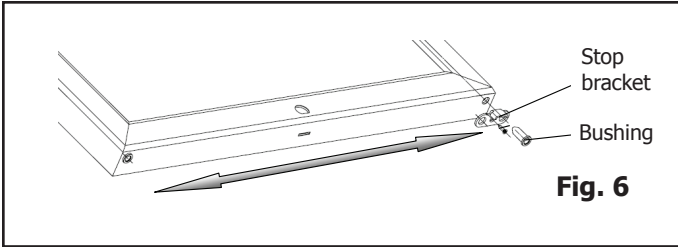
NOTE

All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.

1. Remove top cap. Remove the three screws that hold the upper hinge (right side) to the top of the cabinet. See Fig. 1.
2. Carefully remove top hinge (See Fig. 1.), then lift the door up off of bottom hinge and place it on a padded surface to prevent scratching it. See Fig. 2.
3. Remove the three button plugs from the upper left corner of the cabinet and transfer them to the holes on the opposite side. Be sure to press the button plugs firmly into the holes. See Fig. 1.
4. Remove three screws that hold the bottom hinge to lower end of cabinet. Remove the three button plugs from lower LH corner and transfer to holes where bottom hinge was just removed. See Fig. 3.
5. Unscrew pins from both hinges and transfer to threaded hole on opposite side. See Fig. 4. Re-install bottom hinge in LH corner of cabinet using same three screws removed in Step 4.
6. On bottom edge of door, transfer door stop bracket and bushing to holes on opposite side. See Fig. 6.
7. On top edge of door, transfer the button plugs and bushing to hole on opposite side. See Fig. 7.
8. Place bottom LH corner of door onto lower hinge, then install top hinge to cabinet. Make sure door is level and it seals properly against cabinet, then securely fasten three screws. See Fig. 7. Snap top cap back onto hinge.



INSTALLATION



ENERGY SAVING TIPS



- Install the beverage cooler in the coolest part of a dry and ventilated room, out of direct sunlight and away from heating ducts or registers. Do not place the beverage cooler next to heat-producing appliances such as a range, oven or dishwasher.
- Level the beverage cooler so the door close tightly.
- Do not over crowd the beverage cooler or block cold air vents. Doing so causes the beverage cooler to run longer and use more energy. Shelves should not be lined with aluminum foil, wax paper or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the beverage cooler less efficient.
- Wipe containers dry before placing them in the beverage cooler. This cuts down on moisture build-up inside the unit.
- Organize the beverage cooler to reduce door openings. Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.

TEMPERATURE CONTROLS

Cool Down Period

For best performance, allow 4 hours for the wine/beverage cooler to cool down completely. The wine/beverage cooler will run continuously for the first several hours.

Temperature Control



- ▲ Press this button once to increase temperature 1° F/C.
 - ▼ Press this button once to decrease temperature 1° F/C.
1. The beverage cooler can be operated by adjusting the temperature control buttons (up arrow and down arrow) to the various settings.
 2. The new desired temperature will flash on the display for a few seconds and then switch back to the actual temperature which will gradually change until setpoint is reached.

The temperature range MIN and MAX is 33° - 50°F (1° - 10°C).

⏸ Temperature display

Temperature display

Light: This button turns the light ON and OFF.

Power: This buttons turns the power ON and OFF.

Press both **Light** and **Power** buttons at the same time to change between Fahrenheit and Celsius temperatures.

- The default temperature for the beverage cooler is 41°F (5°C). The temperature after power failure will be the temperature set before the power failure.
- To prolong the life of compressor, please wait for at least 5 minutes before the unit is restarted after power failure.

Failure display

- If "E" and "F" are displayed, please contact local service personnel for repair.
- If the temperature in the cooler is too low, it will display "L".
- If the temperature in the cooler is too high, the screen will display "H" and will flash. Under this state, the buzzer will buzz for 30 seconds. One minute later, the buzzer will continue to buzz for the next 30 seconds. After three times, the alarm will not buzz any more. You can press any key to cancel sound alarm.
- Storing too many cans or bottles in the cooler may cause the temperature in the cooler to rise temporarily.

FEATURES

Adjustable Interior Shelves

Multi-position adjustable interior shelves can be moved to any position for larger or smaller packages. The shipping spacers that stabilize the shelves for shipping should be removed and discarded. The Beverage Cooler comes equipped with three glass shelves.

Interior Light (Some models)

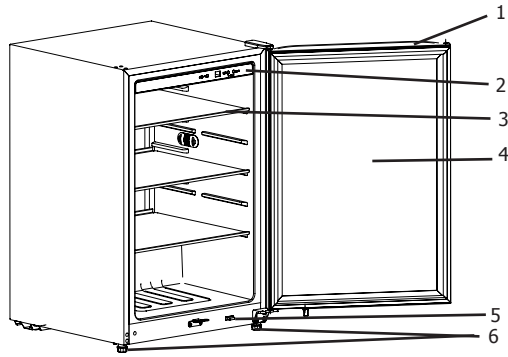
The light comes on automatically when the door is opened. The light can also be turned on and off by

pressing the "Light" button on the control panel. Press the button twice to keep the light on when the door is closed.

Door Lock

This unit is equipped with a lock near the bottom of the door. Two keys are provided. Keep the keys out of reach of children.

CARE AND CLEANING



Beverage Cooler	
1	Handle
2	Control panel
3	Glass shelves
4	Glass door
5	Light switch
6	Adjustable legs

Cleaning the beverage cooler

- Before cleaning, turn the temperature control to OFF, unplug the beverage cooler and remove the bottles.
- Clean your beverage cooler once every two months.

Inside: Wash inside surfaces of the beverage cooler with a solution of two tablespoons of baking soda in one quart (1.136 liters) warm water. Rinse and dry. Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning in the area of the controls, or any electrical parts.

Wash the removable parts with the baking soda solution mentioned above, or mild detergent and warm water. Rinse and dry. Never use metallic scouring pads, brushes, abrasive cleaners, or alkaline solutions on any surface. Do not wash removable parts in a dishwasher.

Outside: Wash the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.

Care of plastic parts

- Be sure and protect the door gasket. It should be kept clean at all times.
- If the plastic parts in the beverage cooler remain contaminated by oil (animal or vegetable) for a long period of time, they will age and crack easily. Please clean them on a regular basis.

Vacation and Moving Tips

Vacations:

If the beverage cooler will not be used for several months:

- Remove all wine bottles and unplug the power cord.
- Clean and dry the interior thoroughly.
- Leave the wine cooler door open slightly, blocking it open if necessary, to prevent odor and mold growth.

Moving: When moving the beverage cooler, follow these guidelines to prevent damage:

- Disconnect the power cord plug from the wall outlet.
- Remove wine bottles and clean the beverage cooler.
- Secure all loose items by taping them securely in place to prevent damage.
- In a moving vehicle, secure the beverage cooler in an upright position to prevent movement. Also, protect the outside of the beverage cooler with a blanket or similar item.



WARNING

If leaving the beverage cooler door open while on vacation, make certain that children cannot climb inside and become entrapped.

1-800-944-9044 (United States)
1-800-265-8352 (Canada)

Visit our web site at
www.frigidaire.com.

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
WINE COOLER OPERATION		
Beverage Cooler does not run.	<ul style="list-style-type: none"> Appliance is plugged into a circuit that has a ground fault interrupt. Temperature control is in the OFF position. Appliance may not be plugged in, or plug may be loose. House fuse blown or tripped circuit breaker. Power outage. 	<ul style="list-style-type: none"> Use another circuit. If you are unsure about the outlet, have it checked by a certified technician. See Setting the Temperature Control section. Ensure plug is tightly pushed into outlet. Check/replace fuse with a 15 amp time-delay fuse. Reset circuit breaker. Check house lights. Call local Electric Company.
Beverage Cooler runs too much or too long.	<ul style="list-style-type: none"> Room or outside weather is hot. Appliance has recently been disconnected for a period of time. Door is opened too frequently or too long. Door may be slightly open. Temperature control is set too low. Door gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted. 	<ul style="list-style-type: none"> It's normal for the appliance to work harder under these conditions. It takes 4 hours for the Appliance to cool down completely. Warm air entering the appliance causes it to run more. Open doors less often. See "DOOR PROBLEMS" section. Turn control knob to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize. Clean or change gasket. Leaks in the door seal will cause appliance to run longer in order to maintain desired temperature.
Interior temperature is too cold.	<ul style="list-style-type: none"> Temperature control is set too low. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn the control to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.
Interior temperature is too warm.	<ul style="list-style-type: none"> Temperature control is set too warm. Door is opened too frequently or too long. Door may not be seating properly. Large amounts of warm or hot food has been stored recently. Appliance has recently been disconnected for a period of time. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn control to a colder setting. Allow several hours for the temperature to stabilize. Warm air entering the appliance causes it to run more. Open doors less often. See "DOOR PROBLEMS" section. Warm food will cause Beverage Cooler to run more until the desired temperature is reached. It takes 4 hours for the appliance to cool down completely.
External surface temperature is warm.	<ul style="list-style-type: none"> The external walls can be as much as 30°F warmer than room temperature. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal while the compressor works to transfer heat from inside the cabinet.
SOUND AND NOISE		
Louder sound levels when wine cooler is on.	<ul style="list-style-type: none"> Modern beverage coolers have increased storage capacity and more stable temperatures. They require a high efficiency compressor 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. When the surrounding noise level is low, you might hear the compressor running while it cools the interior.

BEFORE YOU CALL

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
SOUND AND NOISE (continued)		
Longer sound levels when compressor comes on.	<ul style="list-style-type: none"> Appliance operates at higher pressures during the start of the ON cycle. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. Sound will level off or disappear as refrigerator continues to run.
Fan runs when room temperature is below 45°.	<ul style="list-style-type: none"> Exterior thermostat has activated the heater or fan. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal.
Popping or cracking sound when compressor comes on.	<ul style="list-style-type: none"> Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. Sound will level off or disappear as Beverage Cooler continues to run.
Boiling or gurgling sound, like water boiling.	<ul style="list-style-type: none"> Refrigerant is circulating throughout the system. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal.
Vibrating or rattling noise.	<ul style="list-style-type: none"> Appliance is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. 	<ul style="list-style-type: none"> Level the unit. Refer to leveling instructions in the "Installation" section.
Snapping sound.	<ul style="list-style-type: none"> Cold control turning the Wine Cooler OFF and ON. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal.
WATER/MOISTURE/FROST INSIDE BEVERAGE COOLER		
Moisture forms on inside walls.	<ul style="list-style-type: none"> Weather is hot and humid. Door may not be seating properly. Door is kept open too long, or opened too frequently. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. See "DOOR PROBLEMS" section. Open the door less often.
WATER/MOISTURE/FROST OUTSIDE BEVERAGE COOLER		
Moisture forms on outside of Beverage Cooler.	<ul style="list-style-type: none"> Door may not be seating properly, causing the cold air from inside the beverage cooler to meet warm moist air from outside. 	<ul style="list-style-type: none"> See "DOOR PROBLEMS" section.
ODOR IN BEVERAGE COOLER		
Odors in Beverage Cooler.	<ul style="list-style-type: none"> Interior needs to be cleaned. 	<ul style="list-style-type: none"> Clean interior with sponge, warm water, and baking soda.
DOOR PROBLEMS		
Door will not close.	<ul style="list-style-type: none"> Appliance is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. 	<ul style="list-style-type: none"> This condition may force the cabinet out of square and misalign the door. Refer to 'Leveling' in the "Installation" section.

MAJOR APPLIANCE WARRANTY

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

Exclusions **This warranty does not cover the following:**

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA
1.800.944.9044
Electrolux Major Appliances
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



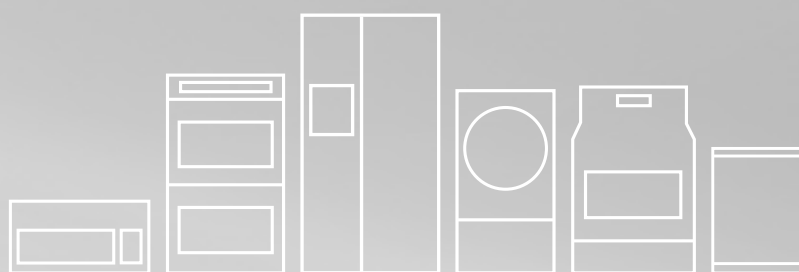
Canada
1.800.265.8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

FRIGIDAIRE

Todo sobre el

uso y cuidado

de su enfriador de bebidas



ÍNDICE

Instrucciones importantes para la seguridad.....	2	Controles de la temperatura	7
Instalación.....	4	Cuidado y limpieza	8
Instrucciones para invertir la puerta.....	5	Antes de solicitar servicio técnico	9
Consejos para ahorrar energía.....	6	Garantía principal del electrodoméstico	11

NÚMEROS DE SERIE/MODELO. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea y conserve estas instrucciones

Esta Guía del propietario le ofrece instrucciones específicas de funcionamiento de su modelo. Utilice su Enfriador de bebidas únicamente de acuerdo con las instrucciones de esta guía. Estas instrucciones no pretenden cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que puedan suceder. Se debe tener sentido común y prestar atención al instalar, operar y mantener cualquier electrodoméstico.

Registre su modelo y números de serie

Registre el modelo y los números de serie en el espacio proporcionado a continuación. La placa de serie está ubicada en la pared superior izquierda dentro del gabinete.

Número de modelo: _____

Número de serie: _____


Fecha de compra: _____



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este Enfriador de bebidas.

Definiciones

 Éste es el símbolo de las alertas de seguridad. Se usa para advertirle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que lleven este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



PELIGRO

Una indicación de PELIGRO representa una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, tendrá como resultado la muerte o una lesión grave.



ADVERTENCIA

Una indicación de ADVERTENCIA representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podrá tener como resultado la muerte o una lesión grave.



ATENCIÓN

Una indicación de ATENCIÓN representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede tener como resultado lesión leve o moderada.



IMPORTANTE

Una indicación de IMPORTANTE indica información de instalación, operación o mantenimiento que es importante, pero no se relaciona con ningún peligro.



PELIGRO



PELIGRO Peligro de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el frigorífico. No perfore las tuberías del frigorífico.

PELIGRO Peligro de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. Deberá repararlo únicamente personal de servicio cualificado. No perfore las tuberías del frigorífico.



ATENCIÓN



ATENCIÓN Riesgo de fuego o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparación o la guía del usuario antes de revisar este producto. Siga todas las precauciones de seguridad.

ATENCIÓN Peligro de incendio o explosión debido al perforamiento de las tuberías del frigorífico. Siga las instrucciones de uso detenidamente. Se ha utilizado un refrigerante inflamable.

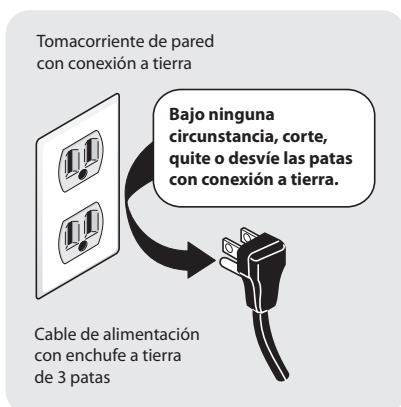
ATENCIÓN Peligro de incendio o explosión debido al perforamiento de las tuberías del frigorífico. Siga las instrucciones de uso detenidamente. Se ha utilizado un refrigerante inflamable.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Información eléctrica

- **El enfriador de bebidas debe estar enchufado en un tomacorrientes eléctrico de 115 voltios, 60 Hz, 15 amp., CA solamente, donde no puede haber enchufado ningún otro aparato.** El cable eléctrico del artefacto viene con un enchufe de tres patas con conexión a tierra, para protegerlo contra el peligro de las descargas eléctricas. Debe enchufarse directamente en un tomacorrientes de tres patas con conexión a tierra adecuada. El tomacorrientes debe estar instalado de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales. Consulte a un electricista calificado. Evite conectar el refrigerador a un circuito Interruptor de falla a tierra (GFI, por sus siglas en inglés). **No use un prolongador o un enchufe adaptador.**
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por un técnico de servicio autorizado para evitar cualquier riesgo.
- No tire del cable para desenchufar el electrodoméstico. Sujete siempre el enchufe con firmeza y sáquelo directamente del tomacorrientes para evitar daños al cable eléctrico.
- Desenchufe el electrodoméstico antes de limpiar o reemplazar una lámpara para evitar una descarga eléctrica.
- Puede haber problemas de funcionamiento si se presentan variaciones de 10% o más en el voltaje. La operación de la unidad con energía insuficiente puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía.
- No enchufe el electrodoméstico en un tomacorrientes eléctrico activado por un conmutador o cordón para evitar que el electrodoméstico se apague por accidente.



ADVERTENCIA

Seguridad de los niños

- Destruya la caja, las bolsas de plástico y cualquier material de embalaje exterior inmediatamente después de abrir la caja del enfriador de bebidas. Nunca se debe permitir que los niños jueguen con estos artículos. Las cajas cubiertas con alfombras, colchas, láminas de plástico o revestimiento elástico pueden quedar herméticamente cerradas y producir asfixia rápidamente.
- Quite todas las grapas de la caja. Las grapas pueden provocar cortes severos y destruir el acabado si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.
- Un electrodoméstico desechado vacío es una atracción muy peligrosa para los niños.
- Quite las puertas de todos los electrodomésticos que no estén en uso, incluso si serán desechadas.

ADVERTENCIA

Eliminación correcta de su Enfriador de bebidas

Riesgo de que los niños queden atrapados

El encierro y la asfixia de niños son problemas actuales. Los electrodomésticos abandonados o desechados aún son peligrosos; incluso si se dejarán por "sólo unos días". Si se está por deshacer de su electrodoméstico viejo, siga las instrucciones que aparecen a continuación para prevenir accidentes.

Es muy importante que se apliquen métodos responsables de reciclaje o eliminación de electrodomésticos. Consulte a su empresa de servicios públicos o visite www.recyclemyoldfridge.com para obtener más información sobre la forma de desechar su electrodoméstico viejo.

Antes de desechar su enfriador de bebidas viejo:

- Quite las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan meterse adentro fácilmente.
- Haga quitar el refrigerante por un técnico de servicio calificado.

INSTALACIÓN

Esta "Guía de uso y cuidado" le ofrece instrucciones generales de funcionamiento de su modelo. Use el electrodoméstico únicamente de acuerdo con las instrucciones de esta Guía de uso y cuidado. **Antes de encender el electrodoméstico, siga estos primeros pasos importantes.**

Ubicación

- Seleccione un lugar que esté cerca de un tomacorrientes eléctrico con conexión a tierra. **No** use un prolongador o un enchufe adaptador.
- Para un funcionamiento óptimo, se recomienda que instale el electrodoméstico donde la temperatura ambiente esté entre 70 y 78 grados Fahrenheit.
- Deje espacio alrededor de la unidad para una buena circulación de aire. Deje un espacio de 2 pulgadas en la parte posterior y los costados del enfriador de vinos para una adecuada circulación.
- Asegúrese de que el electrodoméstico permanezca en posición vertical durante el transporte.
- Mantenga alejado el electrodoméstico de cualquier peligro o agentes combustibles.

NOTA

Las paredes externas del enfriador de bebidas pueden calentarse bastante cuando el compresor trabaje para transferir calor desde el interior. Se pueden esperar temperaturas de hasta 30 °F más cálidas que la temperatura ambiente. Por este motivo, es especialmente importante en climas más cálidos permitir suficiente espacio para la circulación del aire alrededor de su electrodoméstico.

Nivelado

El enfriador de bebidas debe tener todas las esquinas inferiores apoyadas firmemente sobre piso sólido. El piso debe ser lo suficientemente fuerte como para soportar un enfriador de bebidas completamente cargado. **NOTA:** Es muy importante que su electrodoméstico esté nivelado para que funcione correctamente. Si el electrodoméstico no es nivelado durante la instalación, la puerta puede quedar mal alineada y no cerrar o sellar correctamente, lo que provocará problemas de enfriamiento, congelamiento o humedad.

Para nivelar su Enfriador de bebidas:

Después de extraer todos los materiales de embalaje exterior e interior, utilice un nivel de carpintero para nivelar el enfriador de bebidas desde adelante hacia atrás. Ajuste los soportes de nivelación de adelante, ½ pestillo superior, de manera que la puerta cierre fácilmente cuando se deje abierta por la mitad.

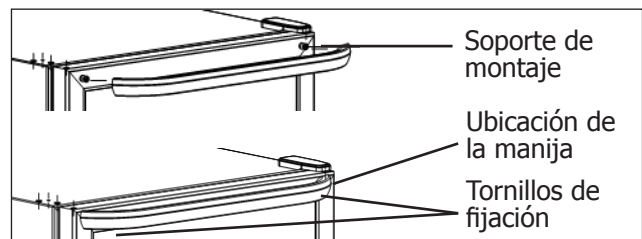
Limpieza

- Lave todas las piezas desmontables del interior y exterior del enfriador de bebidas con detergente suave y agua caliente. Limpie en seco. No utilice limpiadores agresivos en estas superficies.
- No utilice navajas de afeitar u otros instrumentos afilados que pueden rayar la superficie del electrodoméstico para quitar las etiquetas autoadhesivas. Los restos de pegamento de la cinta se pueden quitar con una mezcla de agua caliente y detergente suave, o al tocar el residuo con el lado adhesivo de la cinta ya quitada. No retire la placa de serie.

Medidas preventivas importantes: no almacene comida en su enfriador de vinos ya que la temperatura interior puede no ser lo suficientemente fría como para evitar la putrefacción. Durante los meses de verano o en áreas de humedad alta, la puerta de vidrio puede acumular humedad. Para quitar la humedad, séquela.

Instalación de la manija

1. Coloque la manija sobre los dos soporte de montaje ubicados en la parte superior de la puerta.
2. Utilice un destornillador de cabeza hexagonal o llave Allen para ajustar los tornillos de la parte inferior para asegurar la manija a la puerta.



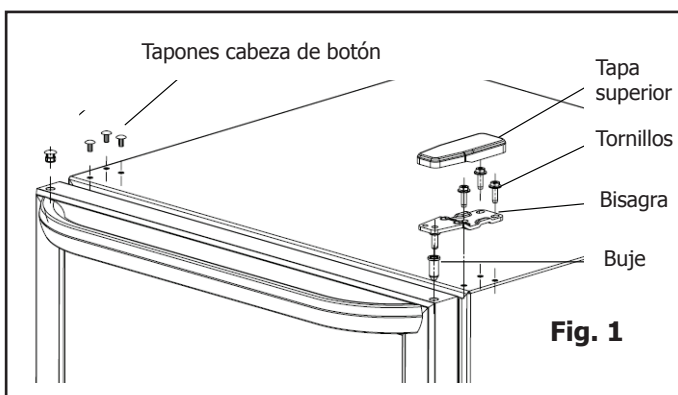
Invertir la oscilación de la puerta

La puerta de vidrio se puede abrir de izquierda a derecha y viceversa. Si desea cambiar la dirección de apertura, siga estas instrucciones.

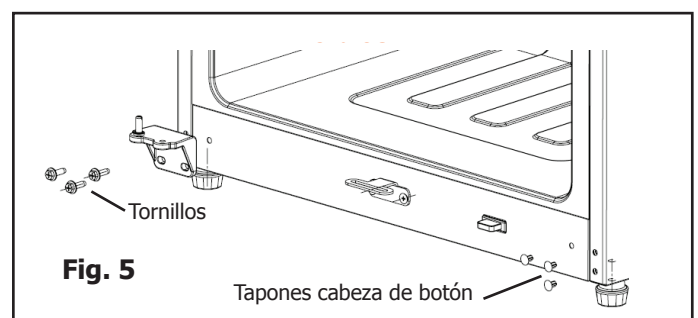
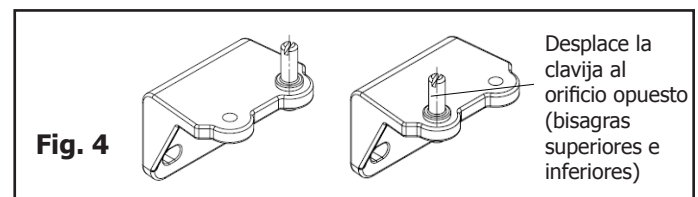
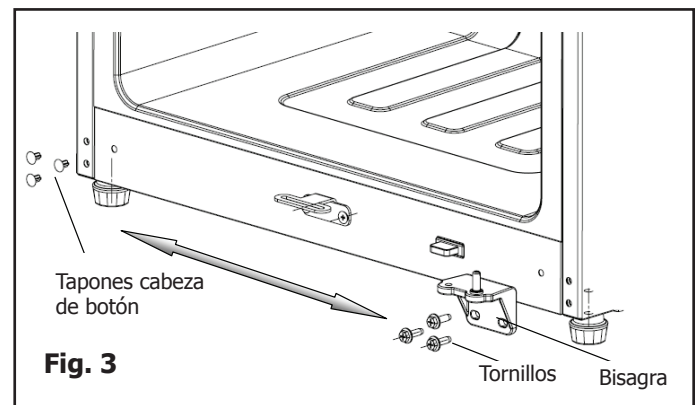
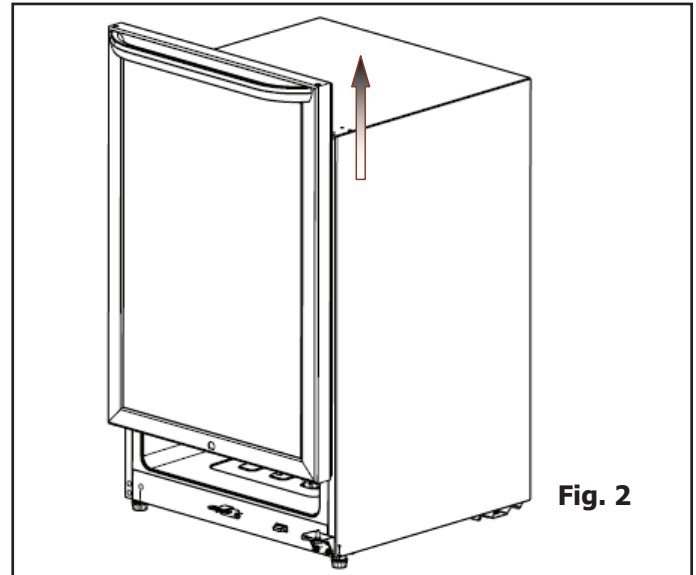
NOTA

Todas las piezas extraídas se deben guardar para realizar la reinstalación de la puerta.

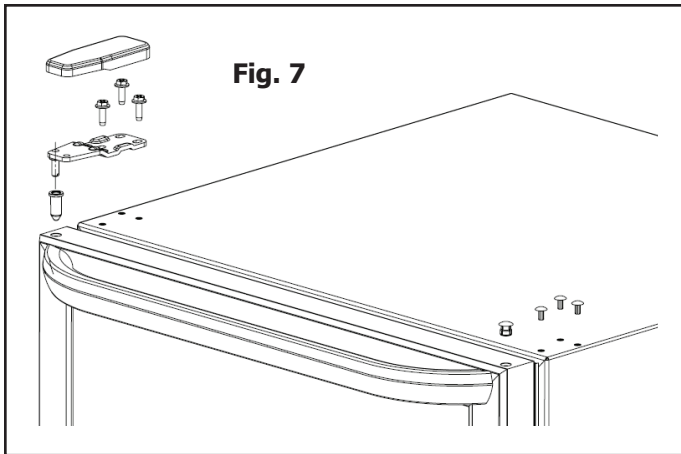
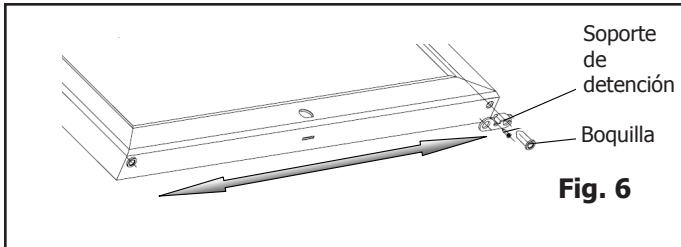
1. Quite la tapa superior. Quite los tres tornillos que soportan la bisagra superior (costado derecho) con la parte superior del gabinete. Vea la Figura 1.
2. Quite cuidadosamente la bisagra superior (vea la Figura 1), luego eleve la puerta y aleje de la bisagra inferior, colóquela en una superficie acolchada para evitar arañarla. Vea la Figura 2.
3. Quite los tres tapones cabeza de botón de la esquina izquierda del gabinete y transfíralos a los orificios del lado opuesto. Asegúrese de presionar los tapones cabeza de botón firmemente en los orificios. Vea la Figura 1.
4. Quite los tres tornillos que soportan la bisagra inferior en el extremo inferior del gabinete. Quite los tres tapones cabeza de botón de la esquina izquierda inferior y transfíralos a los orificios donde la bisagra inferior fue quitada recientemente. Vea la Figura 3.
5. Desenrosque las clavijas de ambas bisagras y transfíralas al orificio roscado del lado opuesto. Vea la Figura 4. Vuelva a instalar la bisagra inferior en la esquina izquierda del gabinete utilizando los tres tornillos quitados en el paso 4.
6. En el borde inferior de la puerta, transfiera la boquilla y el soporte de detención de la puerta a los orificios del lado opuesto. Vea la Figura 6.
7. En el borde superior de la puerta, transfiera la boquilla y los tapones cabeza de botón a los orificios del lado opuesto. Vea la Figura 7.



8. Coloque la esquina izquierda inferior de la puerta en la bisagra inferior, luego instale la bisagra superior en el gabinete. Asegúrese de que la puerta esté nivelada y cierre correctamente contra el gabinete, luego ajuste bien los tres tornillos. Vea la Figura 7. Recupere la tapa superior en la bisagra.



INSTALACIÓN



CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA



- Instale el enfriador de bebidas en la parte más fría de una habitación ventilada y seca, lejos de la exposición directa de la luz solar y lejos de los conductos de calefacción o registros. No coloque el enfriador de bebidas y vinos cerca de electrodomésticos que produzcan calor como una cocina, horno o lavavajillas.
- Nivele el enfriador de bebidas de manera que la puerta se cierre bien.
- No llene en exceso el enfriador de bebidas o bloquee las ventilaciones de aire frío. Si lo hace, provocará que el enfriador de bebidas funcione más y utilice más energía. Los estantes no deben estar cubiertos con láminas de aluminio, papel de cera o toalla de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el enfriador de bebidas y vinos sea menos eficiente.
- Limpie en seco los envases antes de colocarlos en el enfriador de bebidas. Esto disminuye la acumulación de humedad dentro de la unidad.
- Organice el enfriador de bebidas para reducir las aperturas de la puerta. Retire tantos artículos como sea necesario una sola vez y cierre la puerta lo antes posible.

CONTROLES DE LA TEMPERATURA

Período de enfriamiento

Para un mejor funcionamiento, deje pasar 4 horas para que el enfriador de bebidas se enfríe completamente. El enfriador de bebidas funcionará continuamente durante las primeras horas.

Control de la temperatura



- ▲ Pulse este botón una vez para aumentar la temperatura en 1 °F o °C.
 - ▼ Pulse este botón una vez para disminuir la temperatura en 1 °F o °C.
1. El refrigerador para bebidas puede ser ajustado usando los botones de control de temperatura (flechas hacia arriba y hacia abajo).
 2. La nueva temperatura deseada parpadeará en la pantalla durante unos segundos y luego, regresará a la temperatura real que cambiará gradualmente hasta que se alcance el punto de ajuste.

El rango de temperatura MÍN. y MÁX. es de 33° a 50 °F (1° a 10 °C).

Temperatura en el indicador

Luz: este botón ENCIENDE y APAGA la luz.

Alimentación: este botón ENCIENDE y APAGA la alimentación.

Pulse los botones de **Luz** y **Alimentación** al mismo tiempo para cambiar entre temperaturas Fahrenheit y Celsius.

- La temperatura predeterminada para el enfriador de bebidas es de 41 °F (5 °C). La temperatura luego de una falla de alimentación será la temperatura establecida antes de la falla de alimentación.
- Para prolongar la vida del compresor, espere al menos 5 minutos antes de reiniciar el enfriador de después de la falla de alimentación.

Visualización de fallas

- Si se muestra "E" y "F", comuníquese con el personal de servicio local para su reparación.
- Si la temperatura en el enfriador es demasiado baja, se mostrará "L".
- Si la temperatura en el enfriador es demasiado alta, la pantalla mostrará "H" y parpadeará. Bajo este estado, el zumbador realizará un zumbido durante 30 segundos. Un minuto más tarde, el zumbador continuará zumbando durante los próximos 30 segundos. Después de tres veces, la alarma no zumbará más. Puede pulsar cualquier tecla para cancelar la alarma de sonido.
- Si almacena demasiadas botellas en el enfriador, puede provocar que la temperatura en el enfriador aumente temporalmente.

CARACTERÍSTICAS

Estantes interiores ajustables

Los estantes interiores ajustables de múltiples posiciones se pueden desplazar a cualquier posición para paquetes más grandes o más pequeños. Los separadores de envío que estabilizan los estantes para el envío se deben sacar y desechar. El enfriador de bebidas está equipado con tres estantes de vidrio.

Luz interna (algunos modelos)

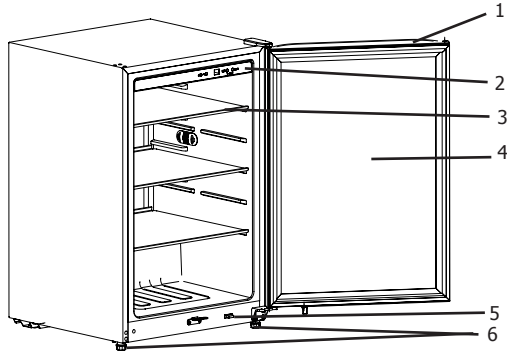
La luz se enciende automáticamente cuando se abre la puerta. La luz también se puede encender y apagar al

pulsar el botón "Luz" del panel de control. Pulse el botón dos veces para mantener la luz encendida cuando se cierre la puerta.

Bloqueo de la puerta

Esta unidad está equipada con un bloqueo cerca de la parte inferior de la puerta. Se proporcionan dos llaves. Mantenga las llaves lejos del alcance de los niños.

CUIDADO Y LIMPIEZA



Centro de bebidas	
1	Manija
2	Panel de control
3	Estantes de vidrio
4	Puerta de vidrio
5	Interruptor de la luz
6	Soportes ajustables

Limpieza del enfriador de bebidas

- Antes de limpiar, gire el control de la temperatura a APAGADO, desenchufe el enfriador de bebidas y saque las botellas.
- Limpie su enfriador de bebidas una vez cada dos meses.

Interior: limpie las superficies internas del enfriador de bebidas con una solución de dos cucharadas de bicarbonato de sodio en un cuarto (1,136 litros) de agua caliente. Enjuague y seque. Escurra el excedente de agua de la esponja o el paño cuando limpie en el área de los controles o cualquier pieza eléctrica.

Lave las piezas desmontables con la solución de bicarbonato de sodio mencionada anteriormente o detergente suave y agua caliente. Enjuague y seque. Nunca utilice esponjas metálicas de restregar, cepillos, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas sobre las superficies. No lave las piezas desmontables en el lavavajillas.

Exterior: lave el gabinete con agua caliente y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave.

Cuidado de las piezas plásticas

- Asegure y proteja la junta de la puerta. Debe estar limpia en todo momento.
- Si las piezas plásticas del enfriador de bebidas permanecen contaminadas de aceite (animal o vegetal) durante un período prolongado, se endurecerán por envejecimiento y se agrietarán fácilmente. Límpielas de manera regular.

Consejos de desplazamiento y vacaciones

Vacaciones:

Si el enfriador de vinos no se utilizará durante varios meses:

- Saque todas las botellas de bebidas y desenchufe el cable de alimentación.
- Limpie y seque el interior completamente.
- Deje levemente abierta la puerta del enfriador de bebidas, bloqueándola si fuera necesario, para evitar el crecimiento de moho y olores.

Desplazamiento: cuando desplace el enfriador de bebidas, siga estas pautas para evitar daños:

- Desconecte el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente de pared.
- Saque las botellas y limpie el enfriador de bebidas.
- Fije todos los artículos flojos sujetándolos con cinta adhesiva de manera segura en el lugar para evitar daños.
- En un vehículo en movimiento, asegure el enfriador de bebidas en una posición vertical para evitar movimientos. Además, proteja la parte externa del enfriador de vinos con una manta o un artículo similar.



ADVERTENCIA

Si deja abierta la puerta del enfriador de bebidas durante las vacaciones, asegúrese de que los niños no puedan ingresar al enfriador de bebidas y quedar atrapados.

ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

1-800-944-9044 (Estados Unidos)
1-800-265-8352 (Canadá)

Visite nuestro sitio web
en www.frigidaire.com.

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
FUNCIONAMIENTO DEL ENFRIADOR DE BEBIDAS		
El enfriador de bebidas no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> El electrodoméstico está enchufado en un circuito que tiene un interruptor de falla a tierra. El control de la temperatura está en la posición APAGADO. Es posible que el electrodoméstico no esté enchufado o el enchufe esté flojo. Se ha quemado un fusible de la casa o se ha disparado el cortacircuitos. Interrupción de la energía eléctrica. 	<ul style="list-style-type: none"> Utilice otro circuito. Si no está seguro sobre el tomacorrientes, haga que un técnico certificado lo controle. Consulte la sección Configuración del control de la temperatura. Compruebe que el enchufe esté firmemente encajado en el tomacorrientes. Verifique o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp. Reestablezca el disyuntor. Verifique las luces de la vivienda. Llame a la compañía eléctrica.
El enfriador de bebidas funciona demasiado o por demasiado tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> La temperatura ambiente es elevada o el clima es cálido. El electrodoméstico ha sido desconectado recientemente durante un período de tiempo. La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. Es posible que la puerta esté levemente abierta. El control de la temperatura está configurado demasiado bajo. La junta de la puerta está sucia, gastada, agrietada o mal ajustada. 	<ul style="list-style-type: none"> Es normal que el electrodoméstico funcione más bajo estas condiciones. El electrodoméstico tarda 4 horas para enfriarse completamente. El aire caliente que entra en el electrodoméstico lo hace funcionar más. Abra las puertas con menor frecuencia. Consulte la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA". Gire la perilla de control a una configuración más cálida. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice. Limpie o cambie la junta. Las pérdidas del sello de la puerta harán que el electrodoméstico funcione más para mantener la temperatura deseada.
La temperatura interior es demasiado fría.	<ul style="list-style-type: none"> El control de la temperatura está configurado demasiado bajo. 	<ul style="list-style-type: none"> Gire la perilla de control a una configuración más cálida. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice.
La temperatura interior es demasiado caliente.	<ul style="list-style-type: none"> El control de la temperatura está configurado demasiado caliente. La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. Es posible que la puerta no esté asentada correctamente. Se han almacenado grandes cantidades de comida caliente o tibia recientemente. El electrodoméstico ha sido desconectado recientemente durante un período de tiempo. 	<ul style="list-style-type: none"> Gire el control a una configuración de temperatura mas baja. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice. El aire caliente que entra en el electrodoméstico lo hace funcionar más. Abra las puertas con menor frecuencia. Consulte la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA". La comida tibia hará que el enfriador de bebidas funcione más hasta que se alcance la temperatura deseada. El electrodoméstico tarda 4 horas para enfriarse completamente.
La temperatura de la superficie externa está caliente.	<ul style="list-style-type: none"> Las paredes externas pueden estar hasta 30 °F más calientes que la temperatura ambiente. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal mientras el compresor funciona para transferir el calor del interior del gabinete.
SONIDO Y RUIDO		
El sonido más fuerte se nivela cuando el enfriador de bebidas está encendido.	<ul style="list-style-type: none"> Los enfriadores de vinos modernos tienen una capacidad de almacenamiento en aumento y más temperaturas estables. Requieren un compresor de alta eficiencia. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal. Cuando el nivel de ruido de alrededor es bajo, podría escuchar que el compresor funciona mientras se enfría el interior.

ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
SONIDO Y RUIDO (continuación)		
El sonido más largo se nivela cuando se enciende el compresor.	<ul style="list-style-type: none"> El electrodoméstico funciona a presiones más altas durante el inicio del ciclo de ENCENDIDO. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal. El sonido se estabilizará o desaparecerá cuando continúe funcionando el refrigerador.
El ventilador funciona cuando la temperatura ambiente es inferior a 45 °.	<ul style="list-style-type: none"> El termostato exterior ha activado el calentador o ventilador. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal.
Sonido de agrietamiento o chasquido cuando se enciende el compresor.	<ul style="list-style-type: none"> Las piezas de metal sufren de dilatación y contracción, como en las tuberías de agua caliente. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal. El sonido se estabilizará o desaparecerá cuando continúe funcionando el enfriador de vinos.
Sonido de gorgoteo o ebullición, como la ebullición del agua.	<ul style="list-style-type: none"> El refrigerante circula por todo el sistema. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal.
Ruido de vibración.	<ul style="list-style-type: none"> El electrodoméstico no está nivelado. Se balancea en el piso cuando se mueve ligeramente. 	<ul style="list-style-type: none"> Nivele la unidad. Consulte las instrucciones de nivelado en la sección "Instalación".
Sonido de chasquido.	<ul style="list-style-type: none"> El control de frío gira el enfriador de vinos a APAGADO y ENCENDIDO. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal.
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA DENTRO DEL ENFRIADOR DE BEBIDAS		
Se forma humedad en las paredes internas.	<ul style="list-style-type: none"> El clima es caluroso y húmedo. Es posible que la puerta no esté asentada correctamente. La puerta queda abierta durante demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal. Consulte la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA". Abra la puerta con menor frecuencia.
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA FUERA DEL ENFRIADOR DE BEBIDAS		
Se forma humedad fuera del enfriador de bebidas.	<ul style="list-style-type: none"> Es posible que la puerta no esté asentada correctamente, lo que hace que el aire frío de adentro del enfriador de bebidas entre en contacto con el aire caliente del exterior. 	<ul style="list-style-type: none"> Consulte la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA".
OLOR EN EL ENFRIADOR DE BEBIDAS		
Olores en el enfriador de bebidas.	<ul style="list-style-type: none"> Se necesita limpiar el interior. 	<ul style="list-style-type: none"> Limpie el interior con esponja, agua caliente y bicarbonato de sodio.
PROBLEMAS DE LA PUERTA		
La puerta no se cierra.	<ul style="list-style-type: none"> El electrodoméstico no está nivelado. Se balancea en el piso cuando se mueve ligeramente. 	<ul style="list-style-type: none"> Esta condición puede hacer que el gabinete esté desnivelado y alinee incorrectamente la puerta. Consulte "Nivelado" en la sección "Instalación".

GARANTÍA PRINCIPAL DEL ELECTRODOMÉSTICO

Su electrodoméstico cuenta con un año de garantía limitada. Por un año desde la fecha original de compra, Electrolux pagará todos los costos de reparación o el reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico cuando se compruebe que los materiales o la mano de obra estén defectuosos siempre que se instale, utilice y mantenga dicho electrodoméstico según las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

La presente garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos con números de serie original que se han quitado, modificado o no se pueden determinar fácilmente.
2. Productos que se hayan transferido de su dueño original a otra parte o trasladado fuera de los EE. UU. o Canadá.
3. Herrumbre en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "en su estado actual" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a cualquier falla del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Solicitar el servicio técnico que no implique funcionamiento incorrecto o defectos en los materiales o la mano de obra o para los electrodomésticos que no se encuentren en uso doméstico habitual o utilizados de otra forma que no sea de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Solicitar el servicio técnico para corregir la instalación de su electrodoméstico o aprender cómo se utiliza su electrodoméstico.
9. Gastos por hacer accesible el electrodoméstico para el servicio técnico, tal como extracción del asiento, armarios, estantes, etc., que no forman parte del electrodoméstico cuando fue enviado de fábrica.
10. Solicitar el servicio técnico para reparar o reemplazar lámparas, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos del electrodoméstico o perillas, manijas u otras piezas superficiales.
11. Sobrecargos incluidos, pero no limitados a, todo servicio técnico en fuera de horario, durante feriados o fines de semana, peajes, cargos de viaje en transbordador o gastos de millaje para el servicio técnico en áreas remotas, incluso el Estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o el hogar producido durante la instalación, inclusive, pero no limitado a, pisos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños provocados por: servicios técnicos realizados por empresas de servicio no autorizadas; uso de piezas que no sean las piezas genuinas de Electrolux o piezas obtenidas de personas que no sean las empresas de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, uso incorrecto, suministro de alimentación inadecuado, accidentes, incendios o casos fortuitos.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE LOS RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO COMO SE ESTABLECE EN EL PRESENTE. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O EL MENOR TIEMPO PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS IMPORTANTES O INHERENTES COMO DAÑO MATERIAL Y GASTOS INHERENTES QUE RESULTEN DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INHERENTES O IMPORTANTES, O LAS LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍEN DE UN ESTADO A OTRO.

Si necesita servicio técnico

Conserve su recibo, recibo de entrega u otro registro de pago adecuado para establecer el período de garantía que será requerido para el servicio técnico. Si se realizara un servicio técnico, es conveniente que usted obtenga y conserve todos los recibos.

El servicio técnico bajo esta garantía debe obtenerse comunicándose con Electrolux a las direcciones o números de teléfono que figuran a continuación.

La presente garantía sólo se aplica en los EE. UU. y Canadá. En los EE. UU, su electrodoméstico cuenta con garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar alguna obligación bajo esta garantía. Las obligaciones por servicio técnico y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una empresa de servicio técnico autorizada. Las características o especificaciones de los productos según lo descrito o ilustrado están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE. UU.

1.800.944.9044

Electrolux Major Appliances
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Canadá

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

FRIGIDAIRE

Tout sur

l'utilisation et l'entretien

de votre refroidisseur à boissons

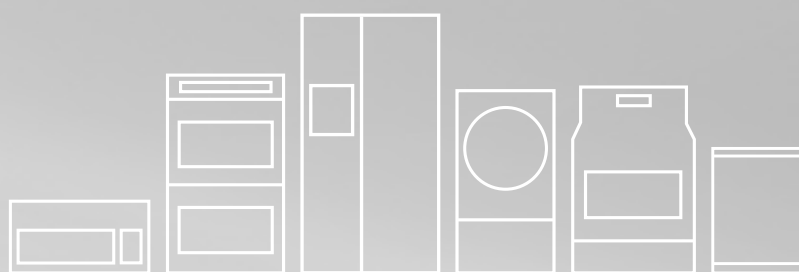


TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité importantes	2	Commandes de température	7
Installation	4	Entretien et nettoyage	8
Instructions pour l'inversion de la porte	5	Avant de faire appel au service après-vente	9
Conseils pour économiser l'énergie	6	Garantie sur les gros appareils électroménagers	11

NO DE SÉRIE/MODÈLE - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veillez lire et conserver les instructions suivantes

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient les instructions d'utilisation spécifiques à votre modèle. N'utilisez le refroidisseur à boissons que conformément aux instructions présentées dans ce guide. Ces instructions ne sont pas exhaustives et n'abordent pas toutes les circonstances et situations possibles. Il est nécessaire de faire preuve de jugement et de prudence lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien d'un appareil électroménager.

Notez vos numéros de série et de modèle

Prenez note du numéro de modèle et du numéro de série dans les espaces prévus à cette fin ci-dessous. Vous trouverez la plaque signalétique au haut du mur intérieur gauche de la caisse.

No de modèle : _____


No de série : _____

Date d'achat : _____

AVERTISSEMENT

Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce refroidisseur à boissons.

Définitions

 Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous mettre en garde contre les risques potentiels de blessures corporelles. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.

DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.

AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves.

IMPORTANT

La mention IMPORTANT indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.

DANGER



DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas perforer le tube du réfrigérant.

DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Doit être réparé uniquement par du personnel de service formé. Ne pas perforer le tube du frigérant.

ATTENTION



ATTENTION Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consulter le manuel de réparation /guide d'utilisateur avant de tenter d'entretenir ce produit. Toutes les mesures de sécurité doivent être suivies.

ATTENTION Risque d'incendie ou d'explosion. Disposer du bien selon les règlements fédéraux et locaux. Réfrigérant inflammable utilisé.

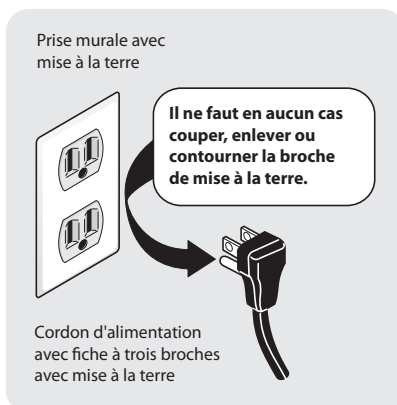
ATTENTION Risque d'incendie ou d'explosion causé par la perforation du tube du réfrigérant. Suivre attentivement les instructions de manutention. Réfrigérant inflammable utilisé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Information au sujet de l'électricité

- **Le refroidisseur à boissons doit être branché dans sa propre prise électrique de 115 V, 60 Hz et 15 A, CA uniquement.** Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour vous protéger contre les chocs électriques. Cette fiche doit être branchée directement dans une prise à trois branches avec mise à la terre. La prise murale doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Évitez de brancher le refroidisseur à boissons à un circuit muni d'un disjoncteur de fuite à la terre (GFI). **N'utilisez pas de rallonge électrique ou de fiche d'adaptation.**
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien en entretien et réparation autorisé afin d'éviter tout accident.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement en la tirant en ligne droite pour la retirer de la prise afin d'éviter d'endommager le cordon.
- Pour éviter les chocs électriques, débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule.
- Une tension variant de 10 % ou plus risque de nuire au rendement de votre appareil. Le fait de faire fonctionner l'appareil avec une alimentation insuffisante peut endommager le compresseur. Un tel dommage n'est pas couvert par votre garantie.
- Ne branchez pas l'appareil dans une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage pour éviter que l'appareil ne soit accidentellement mis hors tension.



AVERTISSEMENT

Sécurité des enfants

- Détruire ou recycler le carton, les sacs de plastique et tout autre matériau d'emballage externe immédiatement après avoir déballé le refroidisseur à boissons. Les enfants ne devraient jamais jouer avec ces articles. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de pellicule étirable peuvent se transformer en chambres hermétiques et rapidement provoquer une suffocation.
- Enlever toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et endommager les finitions si elles entrent en contact avec d'autres appareils électroménagers ou meubles.
- Pour les enfants, un appareil vide ou mis de côté est attirant et particulièrement dangereux.
- Retirez la ou les portes de tout appareil qui n'est pas utilisé, même s'il doit être jeté au rebut.

AVERTISSEMENT

Mise au rebut appropriée de votre refroidisseur à boissons

Dangers d'enfermement des enfants

Les risques d'enfermement et de suffocation des enfants constituent un problème dont il faut sérieusement tenir compte. Les appareils électroménagers abandonnés ou mis au rebut sont dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre vieil appareil électroménager, veuillez suivre les instructions ci-dessous afin d'aider à prévenir les accidents.

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage et de mise au rebut des appareils électroménagers. Vérifiez auprès de votre entreprise de services publics ou visitez le site www.recyclemyoldfridge.com pour de plus amples renseignements sur la manière de recycler vos vieux appareils électroménagers.

Avant de mettre au rebut votre vieux refroidisseur à boissons :

- Enlevez les portes.
- Laissez les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faites retirer le fluide frigorigène par un technicien en entretien et en réparation qualifié.

INSTALLATION

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation générale propres à votre modèle. N'utilisez cet appareil que conformément aux directives incluses dans ce Guide d'utilisation et d'entretien.

Avant de mettre l'appareil en marche, suivez ces premières étapes importantes.

Emplacement

- Choisissez un emplacement près d'une prise électrique mise à la terre. **N'utilisez pas** de rallonge électrique ou de fiche d'adaptation.
- Pour un rendement optimal, nous vous recommandons d'installer l'appareil à un endroit où la température ambiante se situe entre 21 et 25,5 degrés Celsius (70 et 78 degrés Fahrenheit).
- Allouez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour permettre une bonne circulation d'air. Laissez un espace de 5 cm (2 pouces) à l'arrière et sur les côtés du refroidisseur à boissons pour permettre une circulation d'air adéquate.
- Assurez-vous de laisser l'appareil en position verticale pendant son transport.
- Conservez l'appareil à l'abri de toute matière dangereuse ou combustible.

REMARQUE

Les parois extérieures du refroidisseur à boissons peuvent devenir très chaudes au fur et à mesure que le compresseur fonctionne pour maintenir la température intérieure froide. La température des parois peut être jusqu'à 17°C supérieure à celle de la température ambiante. Par conséquent, il est très important, dans les régions dont le climat est chaud, d'allouer suffisamment d'espace autour de votre appareil pour permettre à l'air de circuler librement.

Mise à niveau

Les coins inférieurs du refroidisseurs à boissons doivent reposer fermement sur un plancher solide. Le plancher doit être suffisamment solide pour supporter le poids du refroidisseur à boissons une fois plein. **REMARQUE :** Il est très important que votre appareil soit mis à niveau pour fonctionner correctement. Si votre appareil n'est pas mis à niveau lors de l'installation, la porte pourrait être désalignée et ne pas fermer correctement et hermétiquement, ce qui pourrait occasionner des problèmes de refroidissement, de givre ou d'humidité.

Pour mettre le refroidisseur à boissons à niveau :

Après avoir jeté les matériaux d'emballage intérieur et extérieur, utilisez un niveau à bulle pour mettre le refroidisseur à vins/boissons à niveau de l'avant vers l'arrière. Ajustez les pieds de mise à niveau avant pour qu'ils soient plus haut d'1/2 bulle par rapport à ceux de l'arrière, pour que la porte se referme facilement quand elle est laissée à moitié ouverte.

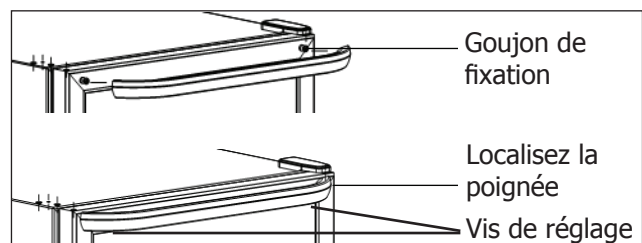
Nettoyage

- Lavez toutes les pièces amovibles intérieures et l'extérieur du refroidisseur à vins/boissons avec un détergent doux et de l'eau tiède. Séchez à l'aide d'un chiffon. N'utilisez pas de nettoyeurs forts sur ces surfaces.
- Ne vous servez pas d'une lame de rasoir ou de tout autre instrument pointu pouvant rayer la surface de l'appareil lorsque vous enlevez les étiquettes adhésives. La colle laissée par le ruban ou les étiquettes peut être enlevée à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux ou en touchant le résidu de colle avec le côté collant du ruban déjà enlevé. N'enlevez pas la plaque signalétique.

Mises en garde importantes : N'entreposez pas de nourriture dans votre refroidisseur à boissons, car la température intérieure pourrait ne pas être suffisamment froide pour prévenir la perte des aliments. Pendant les mois d'été ou dans les régions où l'humidité est élevée, il est possible que de l'humidité s'accumule sur la porte en verre. Pour l'enlever, essuyez-la à l'aide d'un chiffon.

Installation de la poignée

1. Placez la poignée au-dessus des deux goujons de fixation situés sur le haut de la porte.
2. Utilisez un tournevis à tête hexagonale ou une clé Allen pour visser les vis du bas et fixer la poignée de la porte.



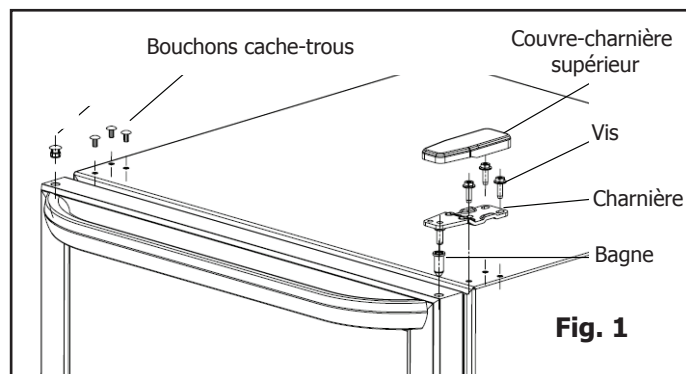
Inversion de la porte

La porte en verre peut s'ouvrir de gauche à droite et vice versa. Si vous désirez modifier la direction dans laquelle la porte s'ouvre, veuillez suivre les directives suivantes.

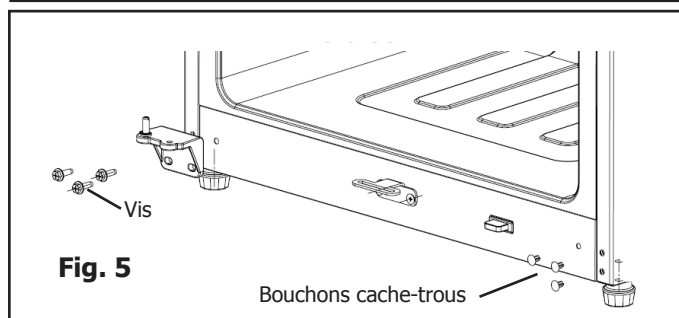
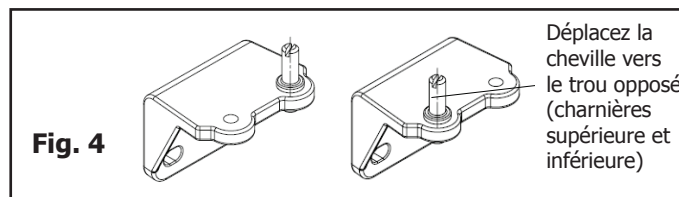
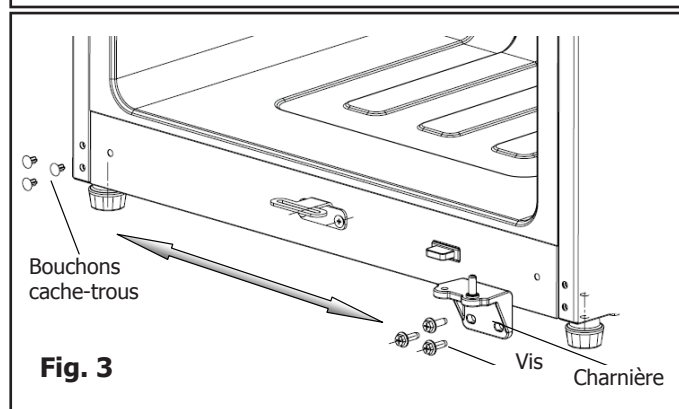
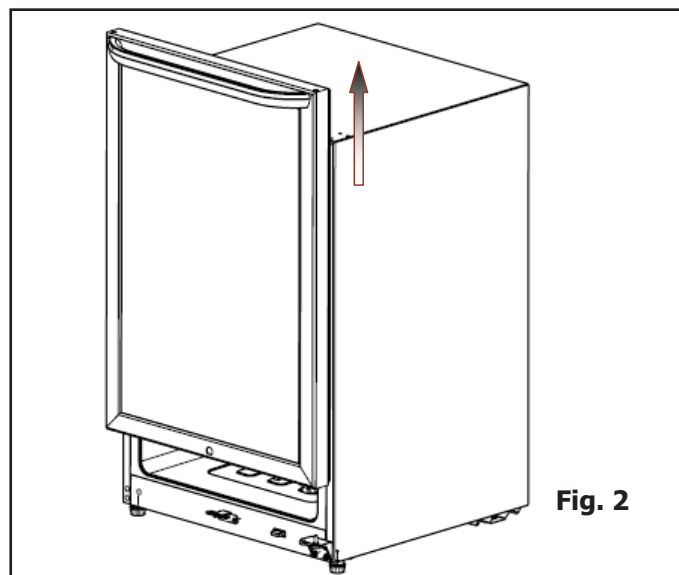
REMARQUE

Veuillez conserver les pièces démontées afin de pouvoir réinstaller la porte.

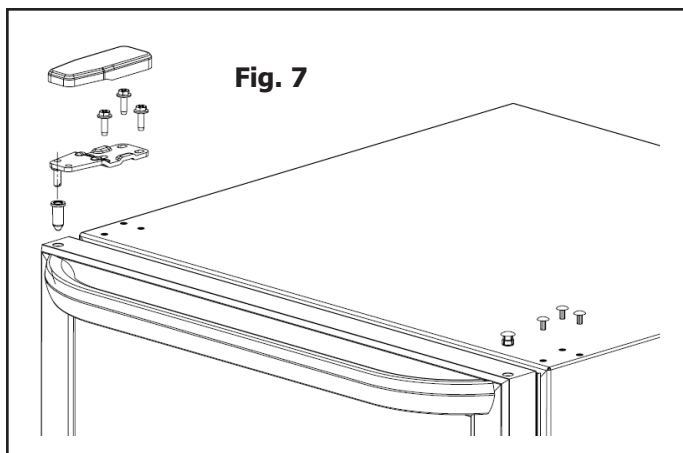
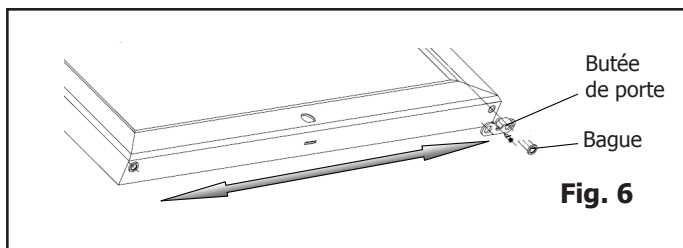
1. Retirez le couvre-charnière. Retirez les trois vis qui retiennent la charnière supérieure (côté droit) au haut de la caisse. Voir la Figure 1.
2. Retirez délicatement la charnière supérieure (voir la Figure 1), puis soulevez la porte pour la sortir de la charnière inférieure et déposez-la sur une surface rembourrée pour éviter de la rayer. Voir la Figure 2.
3. Retirez les trois bouchons cache-trous du coin supérieur gauche de la caisse et transférez-les dans les trous du côté opposé. Appuyez fermement sur les bouchons pour bien les enfoncer dans les trous. Voir la Figure 1.
4. Retirez les trois vis qui retiennent la charnière inférieure dans le bas de la caisse. Retirez les trois bouchons cache-trous du coin inférieur gauche pour les transférer dans les trous laissés à l'endroit où vous venez de retirer la charnière inférieure. Voir la Figure 3.
5. Dévissez les chevilles des deux charnières et transférez-les dans les trous prévus à cette fin du côté opposé. Voir la Figure 4. Réinstallez la charnière inférieure sur le coin gauche de la caisse en vous servant des trois vis retirées à l'étape 4.
6. Sur le bord inférieur de la porte, transférez la butée et la bague de la porte dans les trous situés sur le côté opposé. Voir la Figure 6.
7. Sur le bord supérieur de la porte, transférez les bouchons cache-trous et la bague dans les trous situés sur le côté opposé. Voir la Figure 7.



8. Placez le coin inférieur gauche de la porte sur la charnière inférieure, puis installez la charnière supérieure de la caisse. Assurez-vous que la porte soit de niveau et qu'elle se ferme hermétiquement sur la caisse, puis serrez les trois vis. Voir la Figure 7. Remplacez le couvre-charnière sur la charnière en appuyant fermement pour l'enclencher.



INSTALLATION



CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE



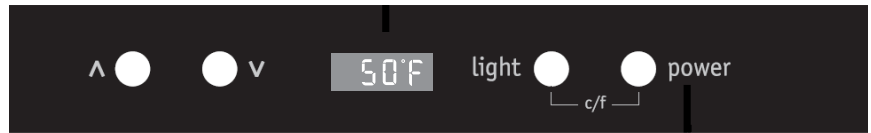
- Installez le refroidisseur à boissons dans l'emplacement le plus frais d'un local sec et ventilé, qui ne soit pas exposé directement aux rayons du soleil et non situé à proximité de conduits d'air chaud ou de grilles à air. Ne placez pas le refroidisseur à boissons à côté d'appareils produisant de la chaleur tels une cuisinière, un four ou un lave-vaisselle.
- Mettez le refroidisseur à boissons de niveau pour que la porte puisse se fermer de façon hermétique.
- Ne remplissez pas le refroidisseur à boissons de façon excessive et ne bloquez pas les sorties d'air froid. Ceci pourrait faire fonctionner le refroidisseur à boissons plus longtemps et consommer plus d'énergie. Les clayettes ne doivent pas être recouvertes de papier d'aluminium, de papier ciré ou de papier essuie-tout. Ces derniers pourraient nuire à la circulation de l'air froid et à l'efficacité du refroidisseur à boissons.
- Essuyez les contenants avant de les placer dans le refroidisseur à boissons. Ceci diminue l'humidité qui s'accumule à l'intérieur de l'appareil.
- Disposez les contenants dans le refroidisseur à boissons pour limiter le nombre de fois où il faudra ouvrir la porte. Enlever autant d'articles que possible en même temps et refermez immédiatement la porte.

COMMANDES DE TEMPÉRATURE

Période de refroidissement

Pour un rendement optimal, allouez 4 heures pour que le refroidisseur à vins/boissons puisse se refroidir complètement. Le refroidisseur à vins/boissons sera continuellement en marche au cours des premières heures.

Commande de température



▲ Appuyez sur ce bouton une fois pour augmenter la température de 1° F/C.

▼ Appuyez sur ce bouton une fois pour baisser la température de 1° F/C.

1. La température du refroidisseur à boissons peut être ajustée en mettant les boutons de commande de température (flèches haut et bas) sur les divers réglages.
2. L'affichage de la nouvelle température clignotera quelques secondes, puis reviendra à la température actuelle qui changera graduellement jusqu'à ce que la température demandée soit atteinte.

L'intervalle de température varie entre 1°C/33°F (MIN) et 10°C/50°F (MAX).

⏏ Commande de température

Light (lumière) : Ce bouton allume (ON) ou éteint (OFF) la lumière.

Power (marche/arrêt) : Ce bouton met l'appareil sous tension (ON) ou hors fonction (OFF).

Appuyez à la fois sur les boutons **Light** (lumière) et **Power** (marche/arrêt) pour passer du mode d'affichage en degrés Fahrenheit à celui en degrés Celsius.

- Par défaut, la température du refroidisseur à boissons de 41°F (5°C). Si une panne d'électricité survient, la température de l'appareil demeure celle programmée avant la panne.
- Pour prolonger la durée de vie du compresseur, veuillez attendre au moins 5 minutes, quand une panne d'électricité survient, avant de remettre le refroidisseur à boissons en marche.

Affichage de défaillance

- Si « E » et « F » s'affichent, veuillez communiquer avec un technicien de service local pour procéder à la réparation.
- Si la température dans le refroidisseur est trop basse, la lettre « L » (Low) s'affichera.
- Si la température dans le refroidisseur est trop élevée, la lettre « H » (High) s'affichera et clignotera à l'écran. Dans ce cas, un avertissement sonore sera émis pendant 30 secondes. Une minute plus tard, l'avertissement se fera entendre à nouveau pendant 30 secondes. Après trois fois, l'alarme ne sonnera plus. Vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour annuler l'alarme sonore.
- Le fait d'entreposer un nombre de bouteilles trop grand dans le refroidisseur peut temporairement faire grimper la température interne du refroidisseur.

CARACTÉRISTIQUES

Clayettes ajustables intérieures

Les clayettes intérieures réglables à positions multiples peuvent être ajustées en fonction de la taille des articles, qu'ils soient plus grands ou plus petits. Vous devez enlever et jeter les espaceurs utilisés pour immobiliser les clayettes durant l'expédition. Le refroidisseur à boissons est équipé de trois clayettes en verre.

Lumière intérieure (certains modèles)

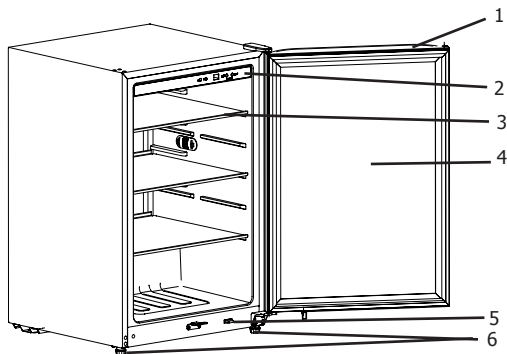
La lumière s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte. Il est également possible d'allumer et d'éteindre la

lumière en appuyant sur le bouton « Light » (lumière) du panneau de commande. Appuyez deux fois sur le bouton pour que la lumière reste allumée quand la porte est fermée.

Verrouillage de la porte

Cet appareil est équipé d'un verrou au bas de la porte. Deux clés vous sont fournies. Conservez-les hors de la portée des enfants.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE



Centre de boissons	
1	Poignée
2	Panneau de commande
3	Clayettes en verre
4	Porte en verre
5	Interrupteur de lumière
6	Pieds réglables

Nettoyage du refroidisseur à boissons

- Avant de nettoyer le refroidisseur, désactivez la commande de température (OFF), débranchez-le et retirez les bouteilles.
- Nettoyez votre refroidisseur à boissons tous les deux mois.

Intérieur : Lavez les surfaces intérieures du refroidisseur à boissons avec une solution composée de 2 cuillerées à soupe de bicarbonate de soude et de 1.136 litres (1 pinte) d'eau tiède. Rincez et essuyez. Essorez l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes ou de toute pièce électrique.

Lavez les pièces amovibles à l'aide de la solution composée de bicarbonate de soude décrite ci-dessus, ou avec un détergent doux et de l'eau tiède. Rincez et essuyez. N'utilisez jamais de tampons à récurer en laine d'acier, de brosses, de nettoyants abrasifs ou de solutions alcalines fortes sur une des surfaces. Ne lavez aucune des pièces amovibles dans un lave-vaisselle.

Extérieur : Lavez la caisse avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Rincez bien et essuyez à sec à

Entretien des pièces de plastique

- Assurez-vous de protéger le joint d'étanchéité de la porte. Il doit être propre en tout temps.
- Si les pièces de plastique à l'intérieur du refroidisseur à boissons sont contaminées par de l'huile (de source animale ou végétale) pour une longue période de temps, elles vieilliront et se fendilleront facilement. Assurez-vous de les nettoyer régulièrement.

Conseils pour les vacances et les déménagements

Vacances :

Si vous prévoyez ne pas utiliser le refroidisseur à boissons pendant plusieurs mois :

- Retirez toutes les bouteilles de boissons et débranchez l'appareil.
- Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur.
- Laissez la porte du refroidisseur à boissons entrouverte, en la bloquant pour l'empêcher de se refermer si nécessaire, afin de prévenir les odeurs et l'accumulation de moisissure.

Déménagement : Si vous devez déménager le refroidisseur à boissons, suivez les directives suivantes pour éviter de l'endommager :

- Débranchez l'appareil de la prise murale.
- Retirez les bouteilles de vin et nettoyez le refroidisseur à vins.
- Utilisez de l'adhésif pour empêcher que les pièces amovibles ne bougent et pour éviter d'endommager les pièces ou l'appareil.
- Lors du transport dans un véhicule, assurez-vous de placer le refroidisseur en position verticale et qu'il soit bien fixé pour éviter tout mouvement. Protégez ses parois extérieures à l'aide d'une couverture ou d'un article semblable.



AVERTISSEMENT

Si vous laissez la porte du refroidisseur à boissons entrouverte pendant votre absence, assurez-vous qu'un enfant ne pourra y entrer et y être piégé.

AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE

1 800 944-9044 (États-Unis)

1 800 265-8352 (Canada)

Consultez notre site Web à l'adresse :
www.frigidaire.com.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
FONCTIONNEMENT DU REFRIGÉRISEUR À BOISSONS		
Le réfrigérateur à boissons ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le circuit dans lequel l'appareil est branché dispose d'un disjoncteur de fuite de terre. La commande de température est en position OFF. L'appareil n'est pas branché ou la fiche n'est pas bien insérée dans la prise murale. Un fusible est grillé ou un disjoncteur est hors tension. Panne d'électricité. 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez l'appareil dans un autre circuit. Si vous n'êtes pas sûr du type de prise, faites-la vérifier par un technicien qualifié. Consultez la section Réglage de la commande de température. Assurez-vous que la fiche soit bien enfoncée dans la prise. Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible à action retardée de 15 A. Réinitialisez le disjoncteur. Vérifiez les lumières de la maison. Appelez votre compagnie d'électricité locale.
Le réfrigérateur à boissons fonctionne trop souvent ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> La température dans la pièce ou à l'extérieur est chaude. L'appareil a récemment été débranché pour une durée prolongée. La porte est ouverte trop souvent ou trop longtemps. Il est possible que la porte soit entrouverte. Le réglage de la température est trop bas. Le joint d'étanchéité de la porte est sale, usé, craquelé ou mal ajusté. 	<ul style="list-style-type: none"> Dans de telles conditions, il est normal que l'appareil fonctionne davantage. L'appareil a besoin d'environ 4 heures pour se refroidir complètement. Si de l'air chaud y pénètre, l'appareil fonctionne davantage. Ouvrez la porte moins souvent. Consultez la section « PROBLÈMES DE PORTE ». Tournez la commande pour choisir un réglage plus chaud. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser. Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint d'étanchéité fuit, l'appareil doit fonctionner plus longtemps pour maintenir la température désirée.
La température à l'intérieur est trop froide.	<ul style="list-style-type: none"> Le réglage de la température est trop bas. 	<ul style="list-style-type: none"> Tournez la commande à un réglage plus chaud. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser.
La température à l'intérieur est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none"> Le réglage de la température est trop chaud. La porte est ouverte trop souvent ou trop longtemps. La porte se ferme peut-être mal. Des quantités importantes de nourriture tiède ou chaude ont récemment été entreposées. L'appareil a récemment été débranché pour une durée prolongée. 	<ul style="list-style-type: none"> Tournez la commande de température à un réglage plus froid. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser. Si de l'air chaud y pénètre, l'appareil fonctionne davantage. Ouvrez les portes moins souvent. Consultez la section « PROBLÈMES DE PORTE ». Si des aliments tièdes y sont rangés, le réfrigérateur doit fonctionner davantage pour atteindre le niveau de température demandé. L'appareil a besoin d'environ 4 heures pour se refroidir complètement.
La température de la surface externe est élevée.	<ul style="list-style-type: none"> La température des parois extérieures peut être jusqu'à 15°C (30°F) plus élevée que la température ambiante. 	<ul style="list-style-type: none"> Le compresseur du réfrigérateur fonctionne normalement et retire l'air chaud de l'intérieur de la caisse.
BRUITS		
Bruits plus élevés lorsque le réfrigérateur à boissons est en marche.	<ul style="list-style-type: none"> Les réfrigérateurs à boissons d'aujourd'hui ont une capacité de rangement supérieure et des températures plus uniformes. Ils requièrent un compresseur à rendement élevé. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. Quand les bruits ambiants sont faibles, il est possible que vous entendiez fonctionner le compresseur lorsqu'il refroidit l'intérieur.

AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
BRUITS (suite)		
Bruits plus élevés lorsque le compresseur se met en marche.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil fonctionne à de plus hautes pressions pendant la mise en marche du cycle de refroidissement. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. Les bruits se stabilisent ou disparaissent alors que l'appareil continue à fonctionner.
Le ventilateur fonctionne quand la température ambiante est de moins de 7°C (45°F).	<ul style="list-style-type: none"> Le thermostat extérieur a mis le générateur de chaleur ou le ventilateur en marche. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal.
Craquements lorsque le compresseur se met en marche.	<ul style="list-style-type: none"> Les composants métalliques se dilatent et se contractent comme des tuyaux d'eau chaude. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. Le bruit se stabilise ou disparaît alors que le refroidisseur à vins continue à fonctionner.
Bruits de bouillonnement, semblable à de l'eau qui bout.	<ul style="list-style-type: none"> Le liquide réfrigérant circule dans le système. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal.
Bruits de ferraille ou de vibration.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil n'est pas de niveau. Il oscille sur le sol lorsque déplacé, même légèrement. 	<ul style="list-style-type: none"> Mettez l'appareil de niveau. Consultez les instructions de mise à niveau de la section « Installation ».
Bruit de claquement.	<ul style="list-style-type: none"> La commande de froid met en marche et éteint le refroidisseur à boissons (OFF et ON). 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal.
EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'INTÉRIEUR DU REFROIDISSEUR À BOISSONS		
De la condensation se forme sur les parois intérieures.	<ul style="list-style-type: none"> La température extérieure est chaude et le niveau d'humidité est élevé. La porte se ferme peut-être mal. La porte est ouverte trop longtemps ou trop souvent. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. Consultez la section « PROBLÈMES DE PORTE ». Ouvrez la porte moins souvent.
EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'EXTÉRIEUR DU REFROIDISSEUR À BOISSONS		
De la condensation se forme à l'extérieur du refroidisseur à boissons.	<ul style="list-style-type: none"> La porte n'est peut-être pas bien fermée, faisant en sorte que de l'air froid provenant de l'intérieur du refroidisseur à boissons entre en contact avec l'air chaud et humide à l'extérieur. 	<ul style="list-style-type: none"> Consultez la section « PROBLÈMES DE PORTE ».
ODEUR DANS LE REFROIDISSEUR À BOISSONS		
Présence d'odeurs dans le refroidisseur à boissons.	<ul style="list-style-type: none"> L'intérieur a besoin d'être nettoyé. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez l'intérieur avec une éponge, de l'eau tiède et du bicarbonate de soude.
PROBLÈMES DE PORTE		
La porte ne ferme pas.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil n'est pas de niveau. Il oscille sur le sol lorsque déplacé, même légèrement. 	<ul style="list-style-type: none"> Cette condition peut nuire à la structure de la caisse (tensions) et provoquer un désalignement de la porte. Consultez « Mise à niveau » de la section « Installation ».

GARANTIE SUR LES GROS APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de fabrication ou un vice de matériau, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement lisible.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus suite à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans un établissement commercial.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service visant à vérifier et corriger l'installation de votre appareil ou à obtenir des instructions concernant son utilisation.
9. Les frais encourus pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service concernant la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériaux jetables ou des boutons, des poignées ou d'autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires comprenant, mais ne s'y limitant pas, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'état de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
13. Les dommages causés par: des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou des pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes externes comme l'usage abusif, le mauvais usage, l'emploi d'une alimentation électrique inadéquate, les accidents, les incendies ou les catastrophes naturelles.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Si vous avez besoin de service après-vente

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie au cas où une réparation s'avérerait nécessaire. Si une réparation est effectuée, il est recommandé d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service après-vente en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni d'y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques ou spécifications des produits décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS

1.800.944.9044

Electrolux Major Appliances
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262, ÉTATS-UNIS



Canada

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4